

## Imágenes del mundo flotante

Exposición- José Luis Crespo Fajardo

Colegio de Abogados de Santa Cruz de la Palma

#### José Luis Crespo Fajardo - Imágenes del Mundo Flotante

Exposición realizada del 18 y 31 de octubre de 2010

Sala de Arte del Ilustre Colegio Oficial de Abogados de Santa Cruz de La Palma, Isla de La Palma, Canarias, España.

Horario

Lunes- Viernes: 09.00 - 20.00 h.

Edita: Grupo de Investigación Eumed.net (SEJ 309), Universidad de Málaga (España)

Colección:

Biblioteca de Ciencias y Artes

ISBN-13: 978-84-16399-49-9 Nº Registro: 2015066612



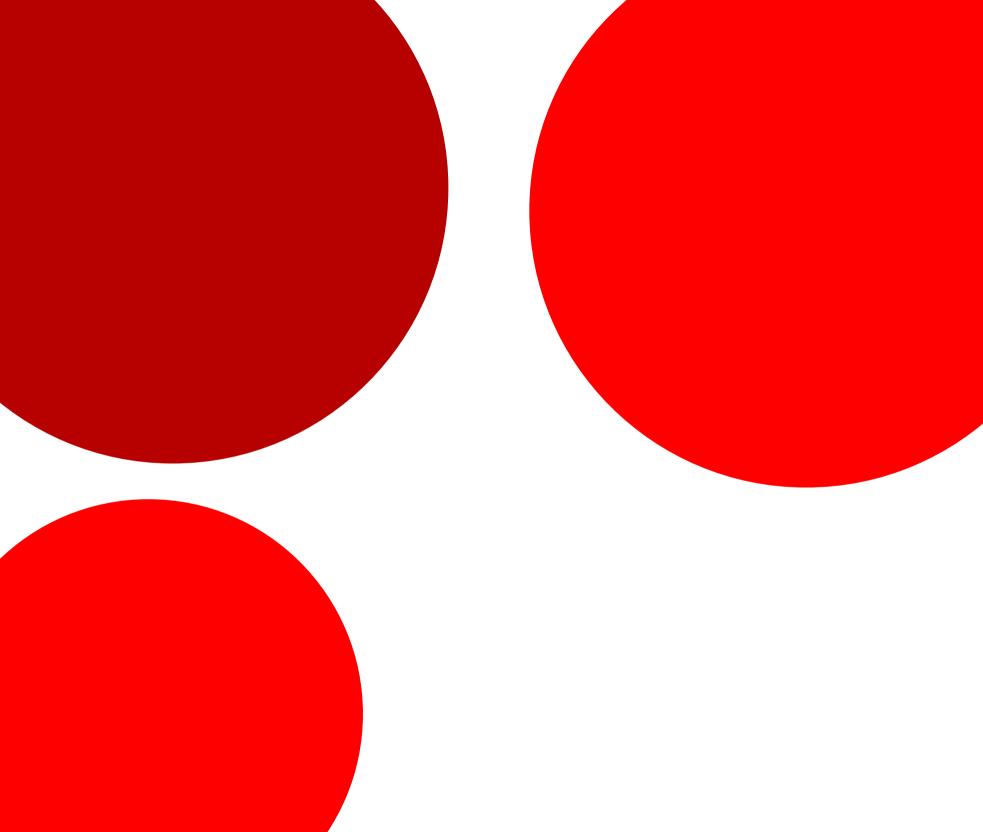




Esta obra está bajo una licencia de Creative CommonsReconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 3.0 Unported.

### ÍNDICE

- Presentación... 5
- ♦ Catálogo... 7
- ♦ Autor... 104
- ♦ Fotografías... 105
- ♦ Cartel oficial... 106



### Presentación

Imágenes del mundo flotante es el título de una serie de obras efectuadas esencialmente entre 2007 y 2010, a lo largo de un largo periodo de maceración de ideas que casi llegó al olvido.

En esta época trabajaba en un libro sobre estampa japonesa, en donde rige un género de arte denominado Ukiyo-e, generalmente circunscrito a la pintura y xilografía, que se produjo entre los siglos XVII y XX. La palabra Ukiyo-e se compone por los vocablos—uki- (flotante) -yo- (mundo) y —e- (imágenes), y podría traducirse como imágenes del mundo flotante, o imágenes del mundo que fluye. En un principio se trataba de un concepto budista referido a lo inconsistente, efímero y transitorio de la vida terrenal, a sus penalidades y miserias. Sin embargo, durante el periodo Edo adquirió una connotación irónica, y vino a reflejar una visión hedonista de la existencia y el ansia por vivir el presente.

Es posible que la colección expuesta no guarde una relación directa con algunos de estos conceptos, al menos de manera consciente, pero de cualquier modo me pareció un título adecuado para el carácter surrealista de mis dibujos. En ellos se percibe un vibrante ambiente de misterio. En algunas piezas se puede advertir la temática del "ojo visionario", una línea creativa que comencé a desarrollar cuando finalizaba la carrera de Bellas Artes, en el año 2003, y que en realidad remite a la idea del hieratismo de la visión monocular, lo que está en nuestra cultura y asumimos como realidades inamovibles, ese ideario único que termina por sustraernos de cualquier intento de comprensión.

Sobre las particularidades de la serie, se trata de obra sobre papel en técnica mixta, combinando acuarela, tinta y plumilla, lápices de colores, pintura acrílica y ocasionalmente nogalinas o café. En algunos dibujos se ha utilizado un fondo previamente impreso, representando frontis adornados de tratados antiguos. El formato de la totalidad de las piezas es vertical, y ronda el tamaño de una cuartilla de 15 x 21 cm. Los dibujos se exhibieron enmarcados en cristal, con una separación de unos 20 cm. produciendo una inquietante impresión una vez dispuestos en la sala.

# Catálogo

Tanto el vencedor como el vencido no son sino gotas de rocío, sino el resplandor de un rayo. Así deberíamos ver el mundo.

Yoshitaka



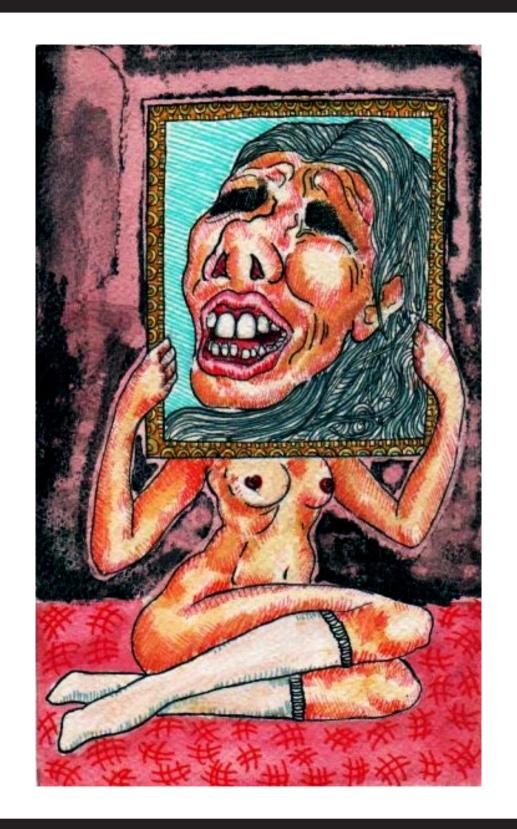
Los cinco agregados de mi forma pasajera y sus cuatro elementos vuelven a la nada. Ofrezco mi cuello a la espada desnuda, cuyo tajo no es sino una ráfaga de viento.

Sukemoto



Todos duermen. No queda nada entre la luna y yo.

Seifu-Ni



Si no hubiera sabido que ya estaba muerto, habría lamentado perder la vida.

Ota Dokan



Mariposa de otoño. Me dejaste solitaro entre los montes.

Abe Mirodijo



Primavera en el hogar. No hay nada y sin embargo hay de todo

Masaoka Shiki



He ponderado las enseñanzas de Buda durante 84 largos años. ahora las puertas se me cierran. Nadie ha estado nunca aquí. ¿Quién es, pues, el que va a morir? ¿Y por qué lamentarse de nada?

Zoso Royo



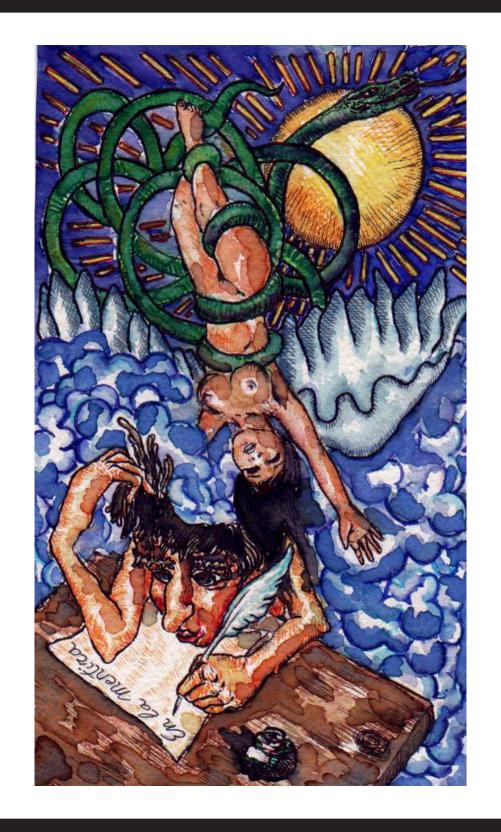
Toca la melodía del no ser. Nueve cumbres se derrumban, ocho océanos se secan.

Zosan Junku



La mariposa revolotea como si desesperara en este mundo.

Kabayashi Issa



Otoño. La desgracia y nada más. Yo continúo mi viaje.

Taneda Santoka



La noche es clara, la luna brilla, sosegada, el viento entre los pinos suena como una lira. Sin yo y sin otro, ¿quién oye su son?

Zoso Royo



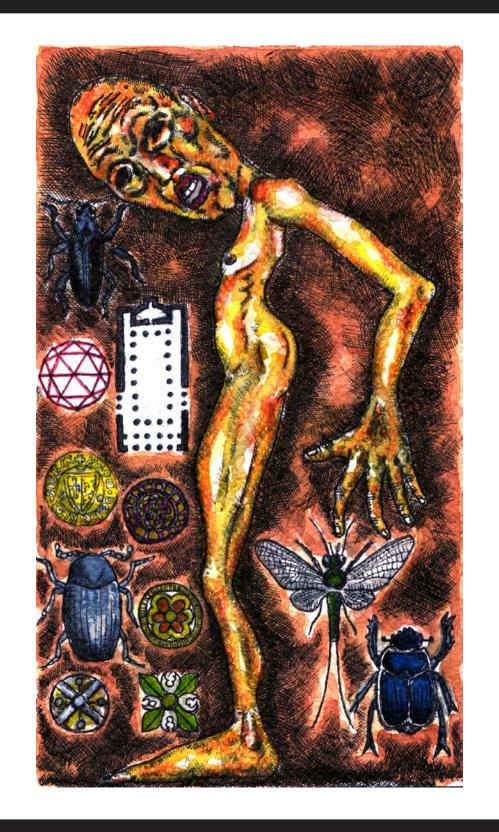
El cuarto día del año nuevo: ¿Cuál mejor para dejar el mundo?

Aki-No-Bo



Flores de la hierba, en los campos: hasta este momento habéis sido.

Asei



En el agua teme a su reflejo la luciérnaga.

Den Sute-jo



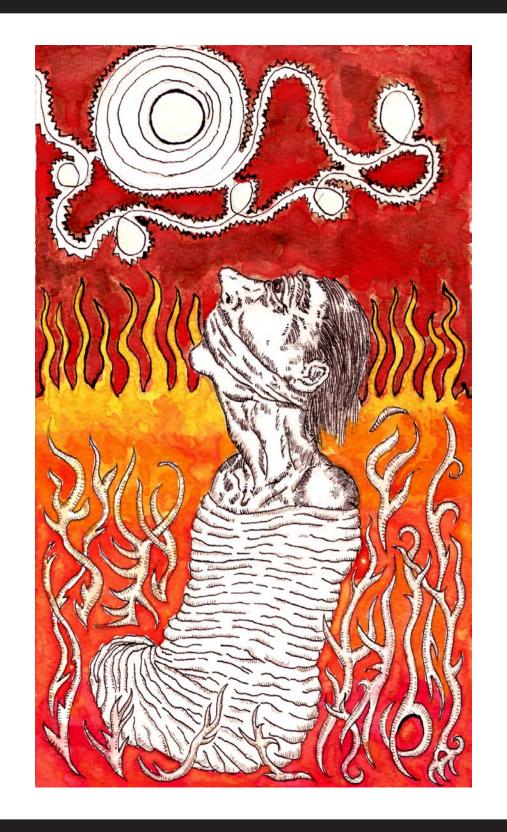
Las nubes flotan en el vasto, altísimo cielo. La luna sigue su camino de un millón de millas.

Yakuo Tokuken



Cuidado. La contemplación del cerezo embriaga.

Ogawa Shushiki



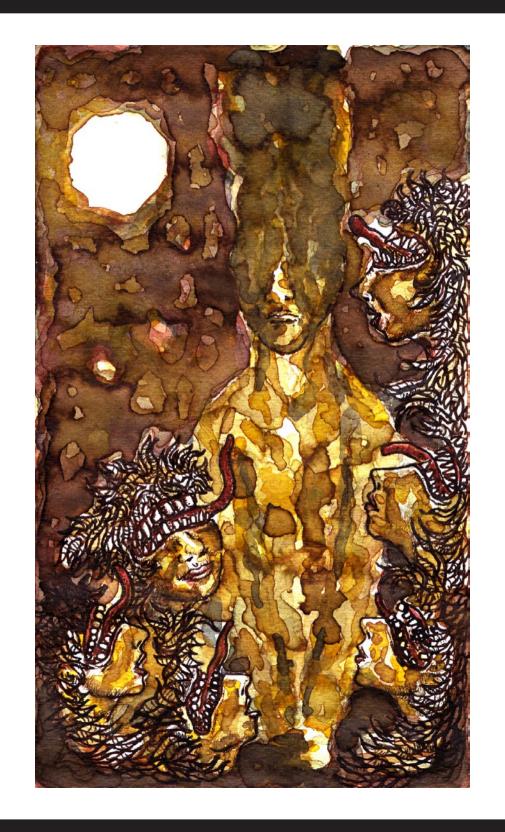
Las flores caídas. Ahora nuestras mentes están en paz.

Kokju-Ni



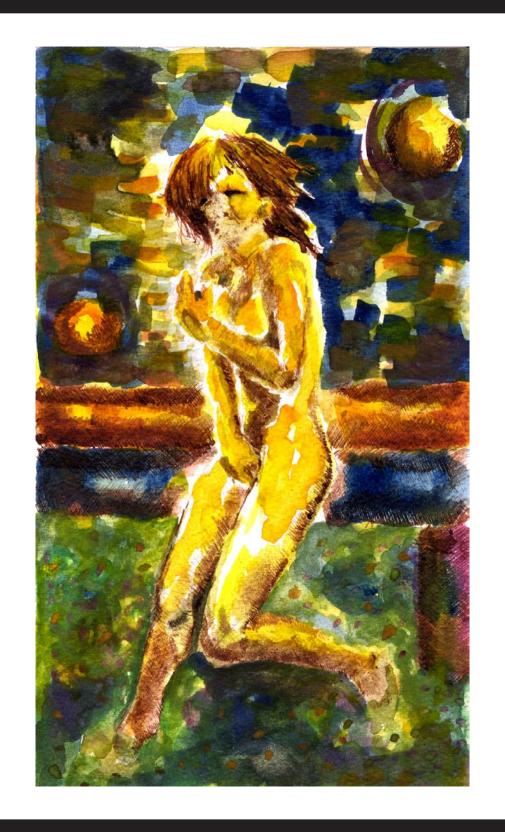
Quietud. Una mariposa fuera de la lluvia vaga en mi alcoba.

Seifu-Ni



Deseo partir peinada de luna bajo el cielo errante.

Tagami Kikusha-Ni



Descontentas, las violetas han muerto. También las colinas.

Sono-jo



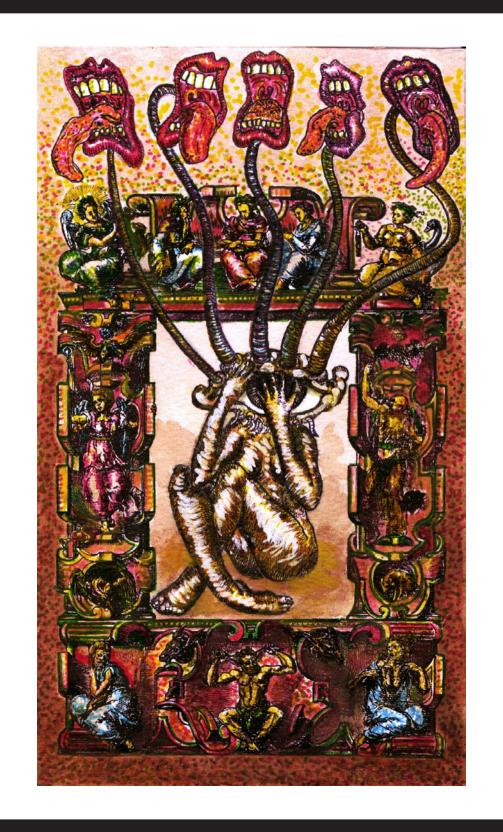
Bajo la lluvia de verano el sendero desapareció.

Yosa Buson



Las noches son breves ¿Cuántos días más aún por vivir?

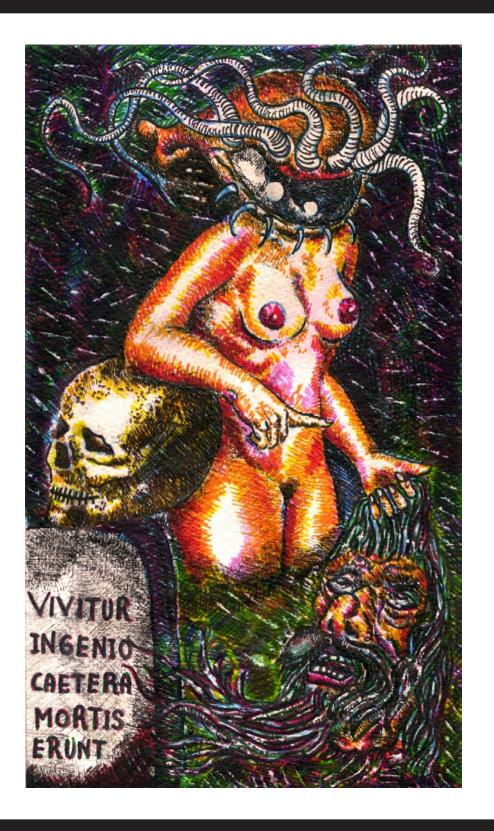
Shiki



Más rápido que granizo y más liviano que pluma un pensamiento cruzó mi mente.

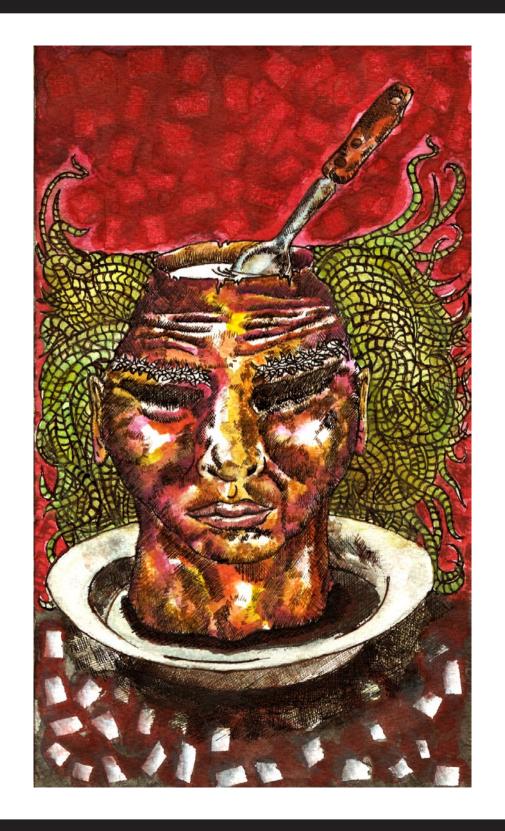
Vivo el espejismo de estar contigo y así camino bajo la luna por un bosque en flor.

Akiko Yanakiwara

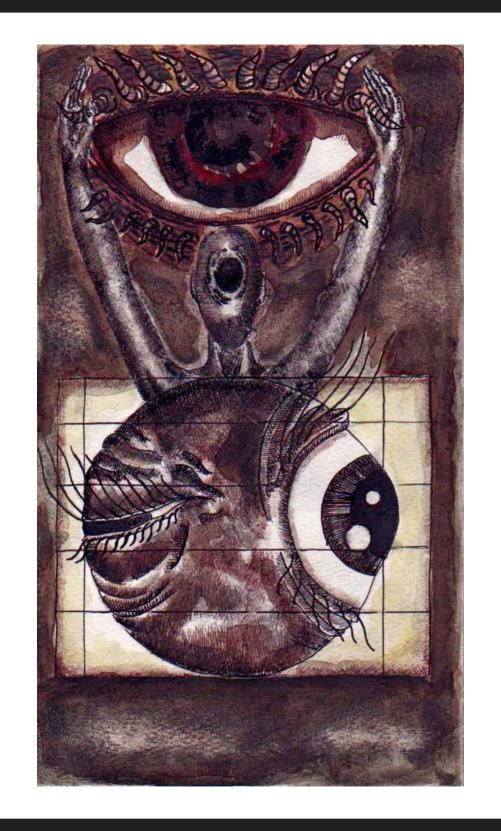


La luna y la nieve. A través de la llovizna la luz de la mañana.

Oku Michihiko



Este camino ya nadie lo recorre salvo el crepúsculo.

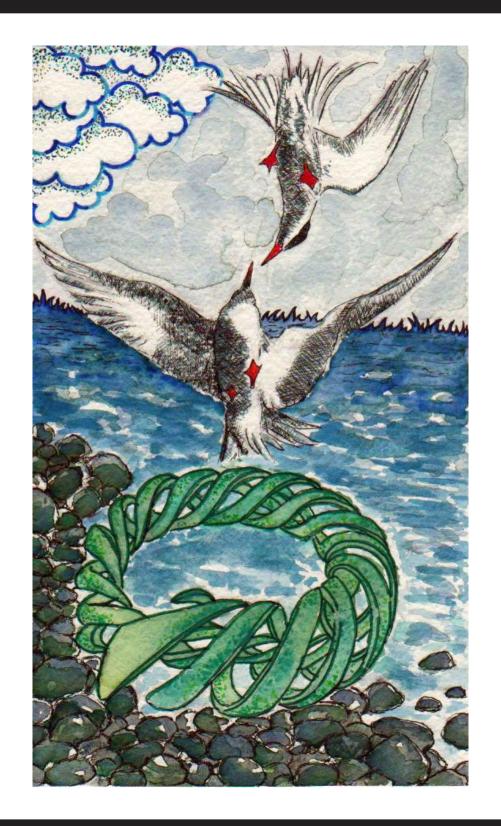


Por el cañaveral marchito, oscurecidas por las nubes, el agua duerme.

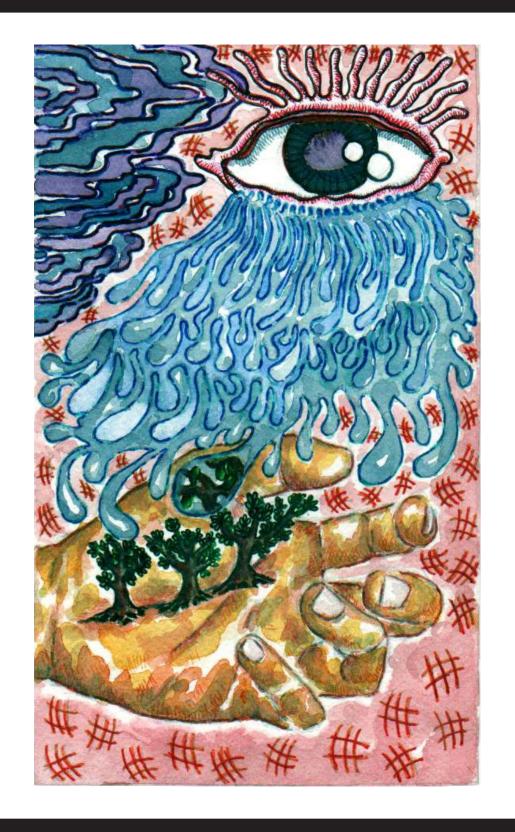
Abe Mirodijo



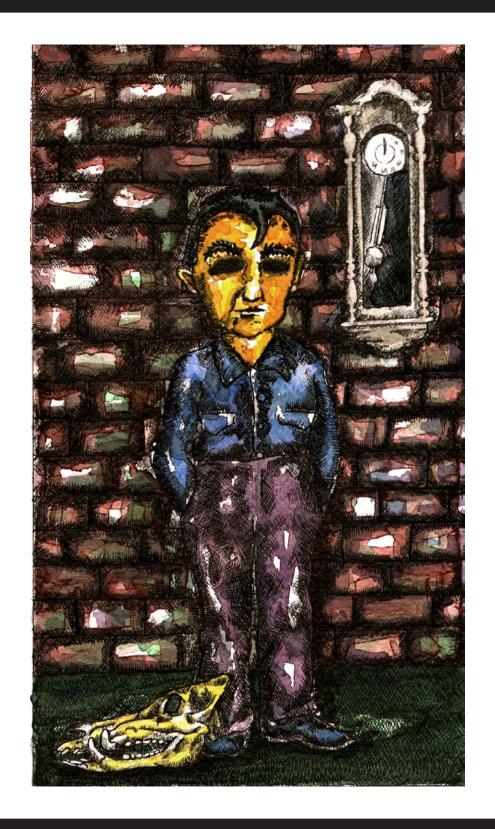
A la intemperie, se va infiltrando el viento hasta mi alma.



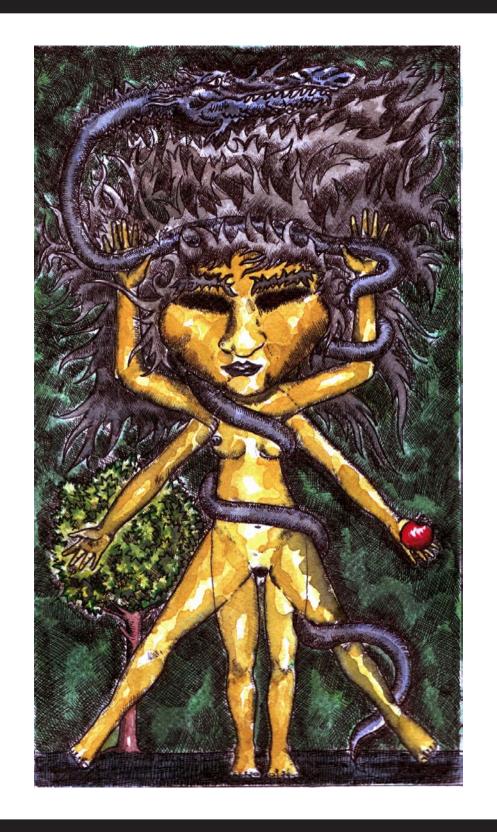
La primavera pasa; lloran las aves y son lágrimas los ojos de los peces.



Habiendo enfermado en el camino, mis sueños merodean por páramos yermos.



Plenilunio de otoño; paseo en torno al estanque toda la noche.

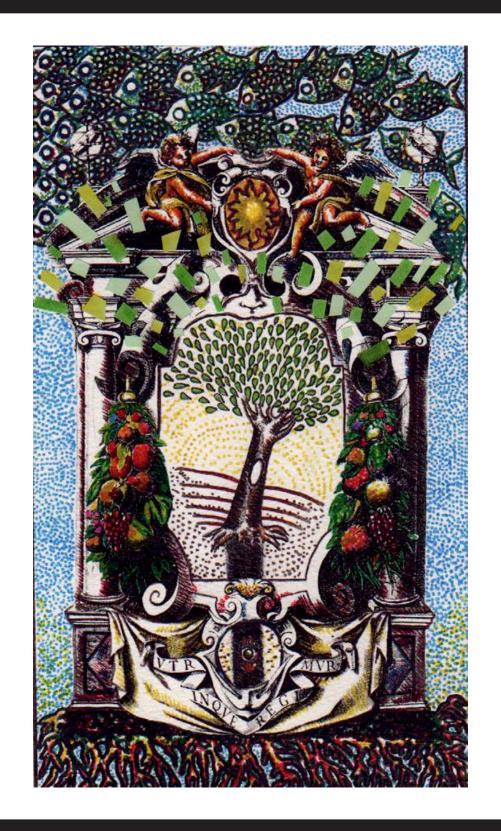


Segundo mes: llevo un sombrero de bambú nuevo y voy a casa.

Jowa

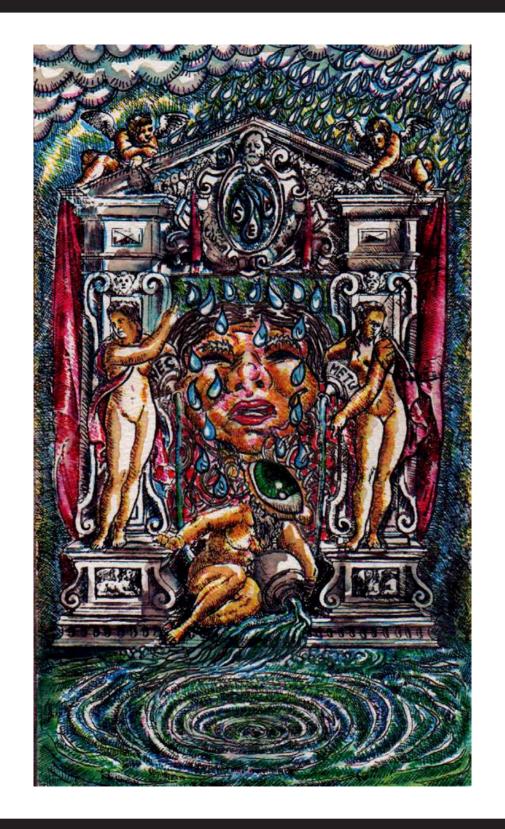


¿Es primavera? La colina sin nombre se perdió en la neblina.



De pureza blanca arquean sus pétalos los crisantemos de luna.

Sugita Hisajo



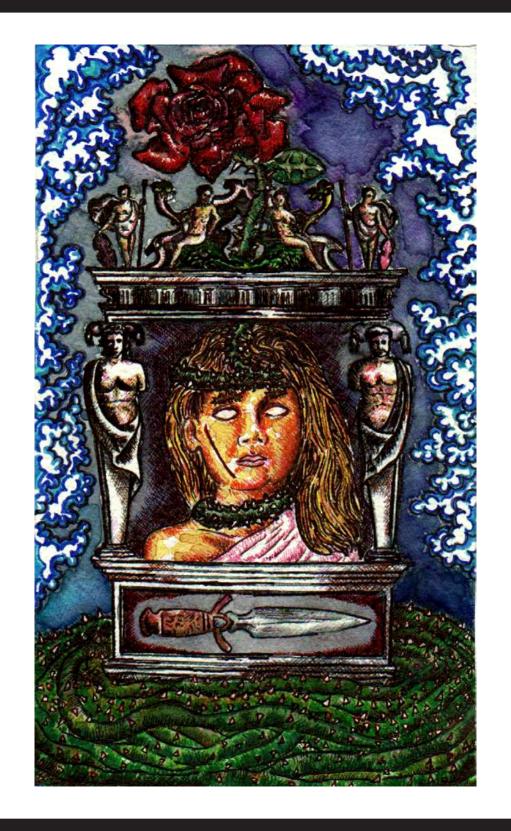
Como gotas de rocío sobre una hoja de loto desaparezco.

Senryu



Sin palabras la anfitriona: el invitado y el crisantemo blanco.

Oshima Ryota



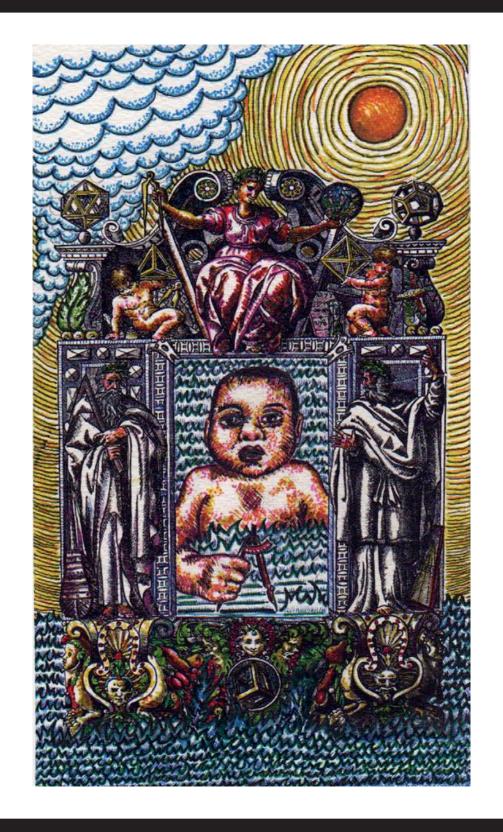
La noche de invierno más larga: caen los pétalos del ciruelo y, al fin, la luna en el oeste.

Bankoku



Después de mis lágrimas, la plenitud.

Hashimoto Takako



Mil pequeños peces blancos, como si hirviera el color del agua.

Konishi Raizan



El espantapájaros parece humano cuando llueve.

Natsume Seibi



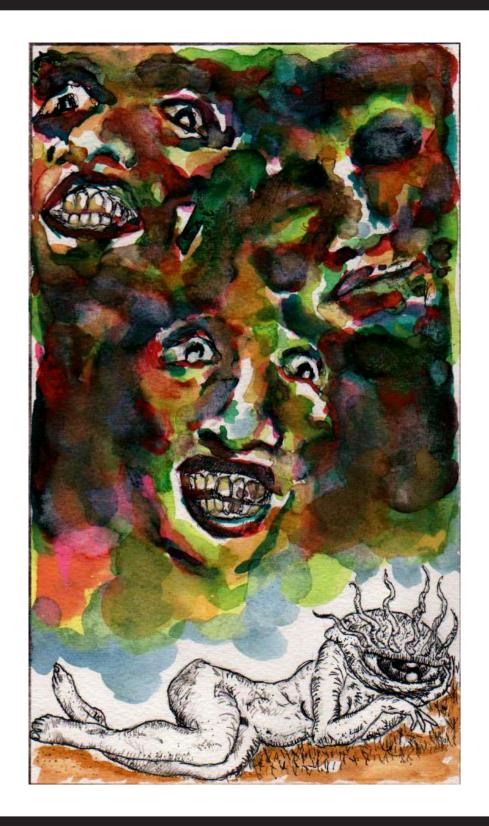
La señalan con la mano. De puntillas los niños la luna admiran.

Hawai Chigetsu



De madrugada, hablando con las flores una mujer sola.

Seifu-no



Una tormenta viene desde lejos. Limpia el calor que resta del verano. Un azul celestial llena la atmósfera y nosotros nos preparamos para el nuevo espíritu.

Shigeji Tsuboi



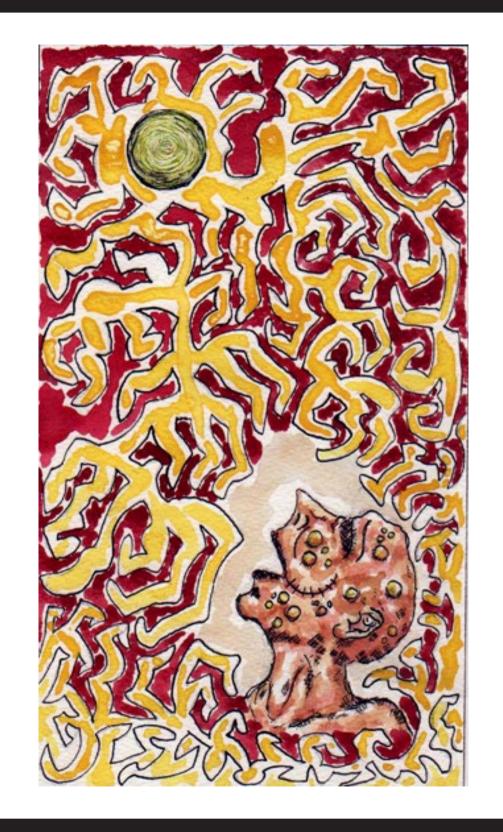
Pareciera que la rana va a suspirar una nube.

Kobayashi Issa



Un mundo que sufre bajo un manto de flores. Huye el rocío.

Kobayashi Issa



Sobre la montaña florida sueltan los caballos en el cielo otoñal.

Natsume Soseki



El hombre que está labrando la tierra parece inmóvil.

Mukai Kyorai



Confiando palabras a una linterna flotante, la empujo a la deriva.

Hashimoto Takako



La primavera ha llegado a mi mundo: ¡Adiós!

Bainen



### JOSÉ L. CRESPO FAJARDO

Doctor en Bellas Artes por la Universidad de Sevilla. Investigador de la Facultad de Arquitecutra y Urbanismo de la Universidad de Cuenca (Ecuador)





## IMÁGENES DEL MUNDO FLOTANTE

Técnica mixta

### José Luis Crespo Fajardo







#### Del 18 al 31 de octubre de 2010



Horario. De 10:00 a 13:00 h. y de 18:00 a 20:00 h.

Sala de Arte del Ilustre Colegio de Abogados de Santa Cruz de La Palma. C/ Anselmo Pérez de Brito, 34.

# IMÁGENES DEL MUNDO F

Del 18 al 31 de octubre de 2010.

Horario: de 10:00 a 13:00 h., y de 18:00 a 21:00 h.

# DEL MUNDO FLOTANTE

José Luis Crespo Fajardo



Sala de exposiciones del ilustre Colegio de abogados de Santa Cruz de La Palma C/ Anselmo Pérez de Brito, 34.



